



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/535  
3 October 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 98с повестки дня

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА: РАЗРАБОТКА  
ВТОРОГО ФАКУЛЬТАТИВНОГО ПРОТОКОЛА К МЕЖДУНАРОДНОМУ  
ПАКТУ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ, КОТОРЫЙ  
ПРЕДУСМАТРИВАЛ БЫ ОТМЕНУ СМЕРТНОЙ КАЗНИ

Записка Генерального секретаря

1. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в своем решении 35/437 от 15 декабря 1980 года приняла к сведению проект резолюции, озаглавленный "Меры, направленные на окончательную отмену смертной казни (проект второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах)" 1/, и постановила рассмотреть на своей тридцать шестой сессии по пункту, озаглавленному "Международные пакты о правах человека", идею разработки проекта второго факультативного протокола к Пакту. Она также просила Генерального секретаря препроводить текст проекта резолюции правительствам для получения их комментариев и замечаний и представить доклад Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.
2. На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 36/59 от 25 ноября 1981 года приняла к сведению доклад Генерального секретаря по этому пункту (A/36/44I и Add.1 и 2) и предложила государствам-членам представить дальнейшие замечания и соображения по проекту резолюции, о котором говорилось в пункте 1 выше, для включения в доклад, который будет представлен Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.
3. На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 37/192 от 18 декабря 1982 года приняла к сведению доклад Генерального секретаря (A/37/407 и Add.1) и предложила Комиссии по правам человека рассмотреть на ее тридцать девятой и сороковой сессиях идею разработки проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который предусматривал бы отмену смертной казни, и представить через Экономический и Социальный Совет доклад Ассамблее на ее тридцать девятой сессии.

4. На своей сороковой сессии в резолюции 1984/19 от 6 марта 1984 года <sup>2/</sup> Комиссия по правам человека, ссылаясь на резолюцию 37/192 Генеральной Ассамблеи, постановила передать Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств проект второго факультативного протокола вместе со всеми относящимися к нему документами и материалами Комиссии и Ассамблеи и предложила Подкомиссии рассмотреть идею разработки проекта второго факультативного протокола на ее тридцать седьмой сессии и сообщить свое мнение по этому вопросу Комиссии на ее сорок первой сессии. В той же резолюции Комиссия также предложила Подкомиссии рассмотреть вопрос о создании на ее тридцать седьмой сессии сессионной рабочей группы для рассмотрения идеи разработки проекта второго факультативного протокола; просила Генерального секретаря проинформировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать девятой сессии о решениях, принятых Комиссией на ее сороковой сессии и Подкомиссией на ее тридцать седьмой сессии; и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок первой сессии.

5. На своей тридцать седьмой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в своей резолюции 1984/7 от 28 августа 1984 года, приняв к сведению проект второго факультативного протокола и соответствующие документы Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, просила Комиссию по правам человека рекомендовать Экономическому и Социальному Совету уполномочить Подкомиссию поручить г-ну Марку Боссуиту подготовку анализа относительно предложения о разработке второго факультативного протокола с учетом рассмотренных документов и мнений, высказанных в Ассамблее, Комиссии и Подкомиссии за или против идеи разработки такого протокола; и представить на основе этого анализа рекомендации для дальнейшего рассмотрения Подкомиссией на ее тридцать девятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Правосудие и права человека в отношении заключенных".

#### Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Приложения, пункт 65 повестки дня, документ A/35/742, пункт 20.

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 4 (E/1984/I4), глава II.A.

-----